

COE® ORTHO ALGINATE MINT

IMPRESSION MATERIAL

ENGLISH DIRECTIONS FOR USE

- Gently knead pouch to fluff powder.
- Fill the scoop. Do NOT pack scoop by forcing against container wall. If voids are observed, very lightly tap scoop to fill voids. With spatula edgewise to scoop's brim, scrape off excess powder to obtain one level scoopful. A level scoopful of powder weighs 10.5g±0.7g.
- Use 25ml of (73°F; 23.0°C) water for each scoop of powder. (Warmer water will shorten working time and accelerate setting time; colder water will lengthen working time and retard setting time.) Pour appropriate measure of water into powder.
- After water contacts powder, stir until most of the powder has been wetted (usually 10 seconds); then whip vigorously, driving material between spatula and bowl's wall with a stropping motion for 20 seconds to produce a smooth mix.
- Quickly fill impression tray; seat impression within 35 seconds of the end of mixing.
- Remove impression at product specific setting time, as determined from table of setting times.
- To obtain optimal detail, rinse impression briefly with an indirect spray in warm (90° to 110°F; 32° to 43°C) water; shake off excess water. Immediately mix model/die stone. Pour model/die as soon as mixed. If the model/die cannot be poured immediately, wrap impression in wet toweling. DO NOT STORE IN WATER.
- Impressions should be rinsed to remove saliva, blood, and debris and then disinfected before being cast in die stone or sent to a dental laboratory.
- TO DISINFECT ALGINATE: Use spray and then leave impression in sealed bag for the recommended disinfection time as listed by the manufacturer in the instructions for use.
- STORAGE CONDITIONS: Recommended for optimal performance, store in a dry location at room temperature (70° to 77°F; 21° to 25°C). Keep container closed tightly when not in use.

Mixing Time30 sec.
Total Working Time1'05"
Initial Setting Time (minimum) ..1'20"
Setting Time.....2'15"

- Working and setting times are based on mixing powder with distilled or deionized water at (73°F; 23°C). Tap water may alter the working and setting times.

COE® ORTHO ALGINATE MINT

MATERIAL DE IMPRESIÓN

ESPAÑOL INSTRUCCIONES DE USO

- Frote suavemente la bolsa para que el polvo se suelte.
- Llene la cucharilla. NO empaçar la cucharilla forzándola contra la pared del recipiente. Si se observan vacíos, golpee ligeramente la cucharilla para llenar vacíos. Con una espátula retire el excedente para obtener una cucharilla llena a nivel. Una cucharilla llena su peso es de 10.5g ± 0.7g.
- Use 25 ml de agua (73 ° F, 23.0 ° C) por cada cucharada de polvo. (Usando agua tibia acortará el tiempo de trabajo y acelerará el tiempo de fraguado, el agua más fría aumentará el tiempo de trabajo y retardará el tiempo de fraguado).
- Después de que el agua entre en contacto con el polvo, revuelva hasta que todo el polvo se humedezca (generalmente 10 segundos); mezcle vigorosamente moviendo el material con la espátula contra las paredes del tazón por 20 segundos para producir una mezcla homogénea.
- Rellene rápidamente la cubeta (porta impresión); colóquela en la boca en los primeros 35 segundos después del mezclado.
- Retire la impresión cuando el material halla fraguado. Consulte la tabla de tiempo de fraguado
- Para obtener detalles óptimos, enjuague brevemente la impresión con agua, chorro indirecto de agua tibia (de 90 ° a 110 ° F; 32 ° a 43 ° C); Sacuda el exceso de agua. • Inmediatamente mezcle el yeso y viértalo sobre la impresión. Si el vaciado no puede ser realizado inmediatamente, envuelva la impresión en una toalla húmeda. NO LA SUMERJA EN AGUA.
- La impresión debe ser enjuagada para eliminar la saliva, sangre y desechos antes de ser enviada al laboratorio dental.
- DESINFECCION DEL ALGINATO: Rocíe la impresión con un desinfectante y póngala dentro de una bolsa de plástico, por el tiempo recomendado en las instrucciones del fabricante del producto de desinfección.
- CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO: Recomendaciones para un rendimiento óptimo, almacenar en un lugar seco y a temperatura ambiente (21 ° a 25 ° C). Mantenga el recipiente bien cerrado cuando no esté en uso.

Tiempo de Mezclado30 sec.
Tiempo Total de Trabajo.....1'05"
Tiempo Inicial de Fraguado (mínimo) ..1'20"
Tiempo de Fraguado2'15"

- Los tiempos de trabajo y de fraguado se basan en mezclar el polvo con agua destilada o desionizada a (73 ° F; 23 ° C). El agua del grifo puede alterar los tiempos de trabajo y de fraguado.

COE® ORTHO ALGINATE MINT

MATERIAL DE IMPRESSÃO

PORTUGUÊS INSTRUÇÕES DE USO

- Agite o pacote para o pó se soltar.
- Encha a colher. NÃO force a colher contra a parede do recipiente. Se forem observados vazios, pressione muito levemente a colher para preencher vazios. Com uma espátula plástica, raspar a borda da colher para remover o excesso de matéria. Uma colher de pó pesa 10,5 g ± 0,7g.
- Use 25 ml de água (73 ° F; 23,0 ° C) para cada colher de pó. (A água mais fria reduzirá o tempo de trabalho e acelerará o tempo de presa). Derrame a medida apropriada da água no pó.
- Após a água entrar em contato com pó, misturar até que a maior parte do pó esteja molhado (geralmente 10 segundos); Misture vigorosamente, conduzindo o material entre a espátula e a parede da cuba de borracha com um movimento de estalo por 20 segundos para produzir uma mistura suave.
- Encha rapidamente a moldeira de impressão; Introduza a moldeira dentro dos 35 segundos ao final da mistura.
- Retire a moldeira de impressão no tempo específico do produto, conforme determinado a partir da tabela de tempos de impressão.
- Para obter detalhes ótimos, enxágüe brevemente a impressão com um spray indireto em água quente (90° a 110° F; 32° a 43° C); Sacuda o excesso de água. Imediatamente.
- Misturar gesso pedra. Despeje o gesso assim que misturado. Se o gesso não puder ser feito imediatamente, envolva a impressão em uma toalha molhada. NÃO MANTER NA ÁGUA.
- As impressões devem ser enxaguadas para remover saliva, sangue e detritos e depois desinfetadas antes de serem confeccionados os modelos ou enviadas para um laboratório dentário.
- PARA DESINFETAR O ALGINATO: Use spray e deixe a impressão em um saco selado durante o tempo de desinfecção recomendado conforme indicado pelo fabricante instruções de utilização.
- CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO: Recomendado para um desempenho ideal, armazenar em local seco à temperatura ambiente (21° a 25° C). Guardar em um recipiente fechado firmemente quando não estiver em uso.

Tempo de Mistura30 sec.
Tempo Total de Trabalho1'05"
Tempo de Presa Inicial (mínimo) ...1'20"
Tempo de Presa2'15"

- Os tempos de trabalho e de mistura de pó com água destilada ou desionizada (73° F; 23° C). A água da torneira pode alterar os tempos de trabalho e de presa.